

광고 Announcements

1. 오늘 예배하게 하신 하나님께 감사 드립니다. 소그룹 리더께 출석을 확인 해주시기 바랍니다. We thank God who led us to worship today. Please check with your small group leader for attendance.
2. 교우들과 이웃들과 나라를 위해 계속 기도해 주시기 바랍니다. Please continue to pray for church members and neighbors and the nation.
3. 볼티모어 홈리스 아웃리치가 오늘 예배 후에 있습니다. The Baltimore Homeless Outreach will be held after the Lord's day worship today.
4. 2월 기도모임이 이번 주 수요일(2/2) 저녁 8시에 온라인으로 있습니다. The February Prayer Meeting is on Wednesday(2/2) this week at 8pm online.

모임장소 Meeting Place:

현장예배 Onsite: NLCC, Chesapeake I & II. 9411 Whiskey Bottom Rd, Laurel, MD 20723  
 온라인예배 Online: YouTube Live (link on cpchurchmd.org 에 있는 링크 참조)

모임일정 Meeting Times:

주일예배 The Lord's Day Worship: 10:30 AM (On-site and Online)  
 주일학교 Children's Sunday School: Various Times Online  
 장년성경공부 Adult Bible Study: 주일 Sun 11:45 AM(YouTube Live)  
 소그룹모임 Weekly Small Group: 목 또는 금 Thu or Fri 8PM(Google Meet)  
 중고등부모임 Friday Youth Group Meeting: 개인 면담 Individual Meetings

웹사이트 Website: [www.cpchurchmd.org](http://www.cpchurchmd.org)

연락처 Contact: 김동우 목사 P. Dong Woo Kim: [dongwoo17@cpchurchmd.org](mailto:dongwoo17@cpchurchmd.org), 410-705-5272



메릴랜드언약장로교회는 미국장로교(PCA) 한인수도노회 산하 선교교회입니다.  
 Covenant Presbyterian Church of Maryland is a mission church of Korean Capital  
 Presbytery of Presbyterian Church in America (PCA): [pcanet.org](http://pcanet.org), [pcakcp.net](http://pcakcp.net)



주일예배 순서 Order of The Lord's Day Worship

사회 및 설교: 김동우 목사		Presider/Preacher: Pastor Dong Woo Kim
*예배로의 부름	시편 Psalm 79:13	Call to Worship*
*찬송	43(통 57) 즐겁게 안식할 날 O Day of Rest and Gladness	Hymn*
*신앙고백	사도신경 The Apostles' Creed	Confession of Faith*
회개의 기도		Prayer of Repentance
사죄의 확신	로마서 Romans 5:10	Assurance of Pardon
찬송	304(통 404) 그 크신 하나님의 사랑 The Love of God Is Greater Far	Hymn
기도		Prayer
헌금		Offering
헌금기도		Prayer for the Offering
성경봉독	마태복음 Matthew 5:13-16	Scripture Reading
설교	“세상의 소금과 빛” “The Salt and Light of the World”	Sermon
*찬송	515 (통 256) 눈을 들어 하늘 보라 Lift Your Eyes and Look to Heaven	Hymn*
*축도		Benediction*

\* 일어서 주시기 바랍니다. Please stand.

† English translation is provided on-site through a translation receiver or online at [www.mixlr.com/cpcmdenglish](http://www.mixlr.com/cpcmdenglish).

## 설교 노트 Sermon Notes

마 Matt 5:13-16 “세상의 소금과 빛 The Salt and Light of the World”

1. 소금의 맛은 무엇인가? 어떤 역할을 하는가? What is the taste of salt? What does it do? (13)
2. 소금이 맛을 잃으면 왜 버려지는가? What do they throw out the salt that lost its taste?(13)
3. 세상의 빛이란 무엇을 의미하는가? 빛의 역할은 무엇인가? What is the light of the world? (14)
4. 사람들이 왜 등불을 말 아래 두지 않고 등경 위에 두는가? Why do people not put it under basket but on a stand?(15)
5. 우리가 세상의 소금이요 세상의 빛이라는 것은 무엇을 의미하는가? What does it mean that we are the salt of the earth and the light of the world?
6. 세상에서 우리가 사는 목적은 무엇인가? What is the purpose of our life in the world?(16)
7. 어떻게 소금으로 빛으로 세상에서 살 수 있는가? How can we live as the salt and light of the world?

## 볼티모어 노숙자 사역 Baltimore Homeless Outreach

### 일정

11:45am-12:40pm 준비 및 기도 Preparation and Prayer  
1:30-1:45pm 사역 장소 도착 Arrival at the Outreach Site  
2:30pm 사역 마침 Outreach Wrap-up

### 음식 준비 Food Preparation

- 치킨 누들 수프 Chicken Noodle Soup  
- 한국 제과점 빵 Korean Bakery Bread

### 선물 준비 Gifts Preparation

- 비누, 치약/칫솔 키트 Soap, Toothpaste and brush kits  
- 장갑, 양말, 모자 Gloves, socks, hats

### 오리엔테이션 Orientation

마태복음 25:37 이에 의인들이 대답하여 이르되 주여 우리가 어느 때에 주께서 주리신 것을 보고 음식을 대접하였으며 목마르신 것을 보고 마시게 하였나이까 38 어느 때에 나그네 되신 것을 보고 영접하였으며 헐벗으신 것을 보고 옷 입혔나이까 39 어느 때에 병드신 것이나 옥에 갇히신 것을 보고 가서 뉘었나이까 하리니 40 임금이 대답하여 이르시되 내가 진실로 너희에게 이르노니 너희가 여기 내 형제 중에 지극히 작은 자 하나에게 한 것이 곧 내게 한 것이니라 하시고

Matthew 25:37 Then the righteous will answer him, saying, 'Lord, when did we see you hungry and feed you, or thirsty and give you drink? 38 And when did we see you a stranger and welcome you, or naked and clothe you? 39 And when did we see you sick or in prison and visit you?' 40 And the King will answer them, 'Truly, I say to you, as you did it to one of the least of these my brothers, you did it to me.'

사역목적 Why?

사역내용 What?

함심기도 Prayer

- 사역에 참여하는 교우들을 위해 for those who participate in the outreach

- 만날 노숙자들을 위해 for the homeless we will meet today